



# Académie des sciences d'outre-mer

## *Les recensions de l'Académie*<sup>1</sup>

***La médiation en matière civile et commerciale : un nouveau champ d'exploration pour les modes alternatifs de règlement des différends en Méditerranée / sous la direction de Filali Osman***  
**éd. Bruylant, 2012**  
**cote : 58.791**

Depuis déjà plusieurs décennies, les modes alternatifs de résolution des conflits ont pris une importance considérable en matière civile ou commerciale. Ils permettent de désengorger les tribunaux, de faciliter une justice de compromis et non plus conflictuelle et, dans bien des cas, de diminuer substantiellement les coûts associés aux litiges.

Ce livre, publié sous la direction du Professeur Filali Osman collige une série de textes, issus de rencontres entre juristes algériens, canadiens, français, italiens, marocains, mauritaniens, tunisiens et suisses. Ceux-ci mettent, en général, l'accent sur l'espace méditerranéen, mais le lecteur constatera avec plaisir que leurs réflexions dépassent largement ce cadre géographique. L'ouvrage est préfacé par le Professeur Charles Jarosson, grand spécialiste de l'arbitrage.

La médiation ne suit pas les mêmes règles que l'arbitrage. Elle vient le compléter et est fondée sur une approche moins formaliste, soit la recherche d'un compromis acceptable à toutes les parties concernées. À l'heure actuelle, d'ailleurs, il est courant dans les contrats internationaux de voir les contractants s'imposer une médiation obligatoire avant l'arbitrage.

L'ouvrage constitue une importante source de documentation et d'analyse sur les sources historiques et économiques. Après un premier volet historique et une intéressante étude de comparaison entre médiation et arbitrage, il s'attarde successivement à l'analyse des rapports entre la médiation et les instances judiciaires, au statut du médiateur et aux effets juridiques du processus. Il a le très grand mérite de traiter de la médiation non pas seulement sur le plan de la théorie du droit, mais également de bien montrer la façon dont elle fonctionne dans la pratique et plus particulièrement en pays de Méditerranée. Il se termine sur une note internationale qui constitue un bel exercice de droit comparé entre les systèmes canadien, français, libanais, marocain et suisse.

La synthèse, sous la plume du Professeur Filali Osman est un appel à l'harmonisation du droit processuel des états membres de l'Union pour la Méditerranée.





## *Académie des sciences d'outre-mer*

C'est, sans nul doute ce qu'il faut souhaiter à l'heure de l'internationalisation des rapports commerciaux. Puisse-t-il être entendu!

**Jean-Louis Baudouin**